

សត្រា រត័ ប៉ូល ប៉ាហ្សឺ កា ម្មត មៀង ភីលីប សារ អន់តត់ រ៉ះ

មៀង ភីលីប អូ សូរ តិស ប៉ុប ចំ អុះ រ៉បំ ដាវ អា មៀង អា អ្វៃ
ពីង ប៉ាថេត ក្រិក។

រត័ ប៉ូល ឡាំ រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ ពីង មៀង ភីលីប ផះ រាំ
ងរាំង សាណាំ ៤៩-៥០ គ.ស.។ ស៊ីឡុះ ធីម៉ូថេ លូ លូកា ឡាំ
អន់ខូ លូ អ៊ែ ដេល (ប័រ ហៃ ងារ ម្មត រ៉ះ ប៉ាតាង យីស៊ូ (កិច្ច/ការ)
១៦:១០-៤០)។

រត័ ប៉ូល ប្រាត់ សត្រា អា ផះ អ៊ែ អ្វៃ ពីង ខុក។ ក្រុំ ហៀន
សារ ប្រ្លះ អ្វៃ ពីង មៀង ភីលីប ប៉ាត់ អន់ខែ អូ អន់តត់ កា រត័
ប៉ូល ត្រត់ ខុក នីណោះ អន់ខែ កា ឡឹង លៀន ប៉ាហ្សឺ ពីង អេ
ប៉ាប្រ្លឺឌីត ភ្លឺ តង់ រត័ ប៉ូល។ ឡាំ ទីល មៀង រួម អា កេះ អេប៉ា
ប្រ្លឺឌីត កា អ៊ិត ព្ព អ៊ែ បិច សីត ប៉ាត់ មៀង ភីលីប ណារូ។ រត័
ប៉ូល កា ប្រាត់ សត្រា ប៉ាហ្សឺ ពីង អ៊ែ ភ្លឺ ប៉ានេ ហោក រត័ កា
អន់ខែ ទីខូ។ រត័ ប៉ូល ប្រាត់ សត្រា អា រាំងរាំង សាណាំ ៦១
គ.ស.។

សារ សាំខាន់។

រត័ ប៉ូល តាំបាង ឡឹង សារ អ៊ែ ហោក រត័ យ្រះ អ៊ែ ត្រត់ ខុក
កាតាម កា អ៊ែ យីត ផា ទី សារ ឡាំបាក នីអៀ ឡាក់ កា ទី សារ
ឡាំបាក អន់ខូ លូ យីស៊ូ ដេល។ អ៊ែ អន់តត់ ប៉ាតោ កា ម្មត សៀ
យីស៊ូ អ្វៃ ពីង មៀង ភីលីប អន់ អន់ខែ ទី ពុត សៀ លើយ លូ អន់

អន់ខ្មែ អ្វី ដាក់ រម លូ គូប សោប ទីប អន់ ចិ ពុត ចិត យរ ប្រគំ ង៉ា
រ តង់ គូប សោប ឡាក់ កា យីស៊ូ ប៉ាណាំ អន់ ទ្រួល កេះ ៗ។ រត់
ប៉ូល រ៉ះ អៀង ទង ឡឹង សារ មូត សៀ យីស៊ូ ហោក រត់។

រត់ ប៉ូល រ៉ះ ឡឹង សារ អើ ត្រក់ ខុក ណោះ ទី ខា សារ៉ាប់ សារ
ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ។ (១:១២-៣០)

រត់ ប៉ូល រ៉ះ ជា មូត សៀ យីស៊ូ ត្រក់ ចិ ពុត ចិត យរ ឡាក់ កា យី
ស៊ូ ដេល។ (២:១-១៨)

រត់ ប៉ូល រ៉ះ សារ ធីម៉ូថេ លូ អេប៉ាប្រូឌីត។ (២:១៩-៣០)

រត់ ប៉ូល អន់តក់ ប៉ាតោ កា ពូ អន់ អ្វី កោប អន់ ត្រក់ ពួយ ពុត
ប្រ្រឹះ បិកកាតយី។ (៣:១-៤:៩)

រត់ ប៉ូល កាប ប៉ានេ មូត សៀ យីស៊ូ អ្វី ពីង មៀង ភីលីប។
(៤:១០-២០)

^១ អាញ សិច ប៉ូល លូ ធីម៉ូថេ ឡាក់ ទុច យីស៊ូ គ្រិះ ញិន ប៉ាហៀ
សត់ត្រា អា កា អន់ដីស ឡាក់ ប៉ាសុន ប្រ្រឹះ ញន កា សៀ យីស៊ូ
គ្រិះ ឡាក់ អ្វី ពីង មៀង ភីលីប ទីប មូត ក្រាក់ ណាំ ជា ទីប មូត តង់
ប្រគំ កាន កាណុង ក្រុំ ហៀន សារ ប្រ្រឹះ ដេល។

^២ អន់ ប្រ្រឹះ បិកកាតយី ឡាក់ ពី ពិន លូ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ តាំង
ឡា ពិន ទី ពុត ដាក់ កា អន់ដីស លូ អន់ សារ សាណុក សារ៉ាក
កា អន់ដីស។

សារ រត់ ប៉ូល ប៉ានេ ប្រ្រឹះ ញន កា មូត មៀង ភីលីប

^៣ ផះ ចំ អាញ កាចាំង កា អន់ដីស អាញ កា ប៉ានេ កា ប្រ្រឹះ
ពិន លើយ។

^៤ រប់ អាញ ម៉ន់ ឡោម ប្រ្រឹះ កា អន់ដីស ទិខ្លូ អាញ ទី ពុត
ហោក រត់ លើយ។

៥ ខង អន់ដីស លើយ រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ អន់ខូ លូ ញីន ដេល ឡឹង ដាវ អន់ដីស អង់កះ សៀ លើយ ទីល រ៉ប់ ដាវ អា។

៦ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ ផះ អ្នែ ប្រ្លឹក សារ ដាក់ ពីង កាំឡាំង អន់ ដីស អាញ សៀ ខាក់ ជា អ៊ែ ចឹង តាក់ អង់កេះ លើយ ទីល ដាវ យីស៊ូ ដីរ ទៀ។

៧ ពុត អាញ ហោក រីត នីអៀ យី ត្រត់ តាទីច ហង ខង ពុត អាញ អ្នែ អន់ខូ លូ អន់ដីស លើយ យ្លឹះ អាញ ត្រត់ ខុក កា តាម យ្លឹះ អាញ អ្នែ ប៉ាតែក លូ ពូ ភៀ បិច រាំងហៃ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ អន់ អ្នែ លើយ កាតាម អន់ដីស កា ទី ចានែក អន់ខូ លូ អាញ កាណុង សារ ប្រ្លឹះ អន់ អា ដេល។

៨ ប្រ្លឹះ បិកកាតយ័ ប្រ្លឹក ជាញាន ជា អាញ បិច ចៃ កា អន់ដីស ខាក់ ឡាក់ កា យីស៊ូ គ្រិះ ទី ពុត បិច ចៃ ដេល។

៩ អាញ ម៉ន់ ឡោម ប្រ្លឹះ អន់ អន់ដីស ទី ពុត បិច ចៃ ហ៊ឹង ខា ក់ លូ ហ្លង់ គ្រឹប សារ ទិណោះ

១០ ម៉ាក់ អន់ដីស ចឹង អ្នែ យីត អ្នែ អន់ហ្គាល់ សារ ញ៉ា ឡាក់ ដា ត់ ហ្លិត។ ណោះ ប៉ាក់ ដាវ យីស៊ូ គ្រិះ ដីរ ទៀ អន់ដីស ចឹង ដា ត់ ត្រង់ អ្នែ ទី សារ យច អុះ

១១ លូ ប្រ្លឹក ដាវ ដាក់ ត្រង់ ញាន កា យីស៊ូ គ្រិះ ម៉ាក់ ពូ ចឹង ប៉ានេ ប្រ្លឹះ កាខាក់។

សារ រតី ប៊ូល ប៉ាណាប ប្រ្លឹក អន់ ពូ សៀ ហ៊ឹង អៀង

១២ អី អុះ មី អាញ ប័រ រ៉ះ កា អន់ដីស ទី សារ ញ៉ា ឡាក់ កើត ពីះ ពីង ឡាកោ អាញ អា ប្រ្លឹក អន់ ពូ សៀ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ ហ៊ឹង អៀង ៗ។

១៣ កាំឡាំង បក់ ញ៉ាម ហី សាដាច់ តិស រ៉ូម ទិខូ លូ ពូ អន់ទៀ គៗ ណារ ពូ អូ អន់តត់ ជា អាញ ត្រក់ ខុក អា ញន កា អាញ ប្រីគី ងារ កា យីស៊ូ គ្រិះ។

១៤ ញន កា អាញ ត្រក់ ខុក អា អុះ មី សួន អៀង សៀ យីស៊ូ កាខាក់ ទីប ទី ពុត ខិន រ៉ះ សារ ដាក់ អូ អូត កា ញ៉ា អុះ។

១៥ ទី បក់ អន់ដា រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ ញន កា ទី ពុត សា ណឹង សាណើស លូ ប៉ាលូង ប៉ាណាំង លូ អាញ ហះកា ទី បក់ អន់ដា រ៉ះ សារ ដាក់ ញន កា ពុត ដាក់ ត្រង់ ដេល។

១៦ មូត បក់ ដាក់ ត្រង់ ណោះ រ៉ះ សារ ដាក់ ញន កា បិច ចៃ កា អាញ ខង អន់ខៃ អូ អន់តត់ ជា ប្រ្លឹះ រឺស អាញ អន់ រាំងហៃ សារ ដាក់

១៧ ហះកា បក់ អន់ដា រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ គ្រិះ ញន កា ពុត អូ ដាក់ បិច ដឹង កា ប៉ាលូង ប៉ាណាំង អន់ខៃ សាមីគី ជា ប្រីគី នី ណោះ ចឹង ប្រីគី អន់ អាញ ទី សារ ប៉ាណាប ហើង ខាក់ កាណុង ខុក អា។

១៨ ហះកា សារ ទិណោះ ញ៉ា ចឹង ត្រក់ លូ អាញ យ្លឹះ ពូ ទី ពុត ដាក់ កាតាម អូ ដាក់ កាតាម ពូ កា រ៉ះ សារ ដាក់ ឡឹង យី ស៊ូ និះទៅ ដេល។ ទីល នីណោះ ពុត អាញ ហោក រីគី កា សារ អា។

អាញ ចឹង ហោក រីគី លើយ

១៩ ខង អាញ អូ អន់តត់ ជា ប៉ាដាត ប៉ាលឹង យីស៊ូ គ្រិះ ចឹង តង់ អាញ អន់ រាំងចៃ ឡឹង ខុក ញន កា អន់ដីស ម៉ន់ ឡោម ប្រ្លឹះ កា អាញ។

២០ អាញ ម៉ឹង ទី ពុត ទី ពៀក ជា អាញ ចឹង អូតាយុស កា សារ ញ៉ា អុះ។ យ្លឹះ តៅ យ្លឹះ រឺស កាតាម ឡាកោ អាញ ចឹង ខិន

កាខាក់ ប៉ានេ យីស៊ូ គ្រិះ កិញអៀ អា ឡាក់ កា សើត ពែ ដេល។

២១ ឡាកោ អាញ អា ជា រ៉ុស យី រ៉ុស សាំរ៉ាប់ កា យីស៊ូ គ្រិះ ជា តៅ យី ដាក់ ហ្គិត សាំរ៉ាប់ អាញ។

២២ ហះកា ជា អាញ អ្វៃ រ៉ុស ឡាក់ ប៉ាក់ ម៉ាត់ ណោះ អាញ ចឹង ប្រើ ដារ ឡាក់ ទី ខា ធម៌ ណារ៉ូ។ ហះកា អាញ អូ អូ ចឹង រ៉ុស អ្សក់ ទ្រង ចំ អុះ។

២៣ អាញ ប៊ុច ទិ ពៀរ ពុត អាញ ប៊ុច ចាក ឡាច់ ឡឹង អង់កក់ តេះ អា ឡាក់ អ្វៃ អន់ខូ លូ យីស៊ូ ណោះ ដាក់ ហ្គិត។

២៤ ហះកា ជា អាញ អ្វៃ រ៉ុស ឡាក់ ប៉ាក់ ម៉ាត់ ណារ៉ូ ណោះ ទី ខា កាខាក់ សាំរ៉ាប់ កា អន់ដីស។

២៥ ញុន អាញ សៀ តាទីច បះ អាញ អូ អន់តត់ ជា អាញ ចឹង អ្វៃ រ៉ុស ទីប ចឹង ឡាក់ អ្វៃ អន់ខូ លូ អន់ដីស ទិខូ ភៀ អន់ អន់ដីស សៀ ហើង ខាក់ លូ ទី ពុត ហោក រ៉ត់

២៦ ម៉ាត់ អន់ដីស ចឹង តិស ម៉ុះ ហើង ខាក់ ញុន កា យីស៊ូ គ្រិះ ខង អាញ ឡាក់ អ្វៃ អន់ខូ លូ អន់ដីស។

២៧-២៨ ហះកា អន់ដីស ត្រក់ រ៉ាំងហៃ ឡាកោ អន់ ត្រក់ លូ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ គ្រិះ ពិ ភៀ អន់ អាញ កាតាំង លៅ ជា អន់ដីស អ្វៃ សៀ លើយ លូ វែរ ពុត ពៀក ប្រើ ដារ អន់ខូ លូ គូប សាំរ៉ាប់ សារ ពិន សៀ យី សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ លូ អន់ដីស អូ អ្សក កា ម្នត បក់ ប៉ាសាំង លូ អន់ដីស ណោះ អុះ យី អាញ ឡាក់ ច្នាក់ អន់ដីស លើ អ្វៃ ចាំងហាយុត កាតាម។ ប៉ាក់ ម្នត ប៉ាសាំង ប៊ប់ អន់ដីស ទី ពុត ខិន ណោះ អន់ខែ ចឹង អូ ចាបះ ជា អន់ខែ ចឹង តៅ រ៉ាយ តៅ រ៉ុង ហះកា កាប៉ាច់ អន់ដីស ប្រ្ាះ ចឹង តង់ ខង

សារ អា ឡាច់ ឡើង ប្រៀប ។

២៩ ហះកា កិញអៀ អា ប្រៀប អន់ អន់ដីស ទី សារ ថុក ប៉ា ណាប ញន កា យីស៊ូ គ្រិះ អូ ត្រត់ ដឹង កា សៀ អើ អុះ ។

៣០ អន់ដីស ពូ ប្រឹក្ចី បាប ឡាក់ កា ពូ យើយ ប្រឹក្ចី បាប អាញ ពៃ ដេល កិញអៀ អា ពូ ផះ អៀ ប្រឹក្ចី បាប អាញ ណាវ ។

២

សារ ត្រត់ ប៉ាន់ចិ ពុត ឡាក់ កា យីស៊ូ គ្រិះ

១ ទីល នីណោះ ជា យីស៊ូ គ្រិះ ប៉ាំងហោក ពុត ពៀក អន់ ដីស លើ ជា អន់ដីស ហោក ញន កា យីស៊ូ គ្រិះ បិច ចៃ កា អន់ ដីស លើ ជា ប៉ាង្កាត់ ប៉ាលឹង ប្រៀប អៀ អន់ខុ លូ អន់ដីស លើ ជា អន់ដីស ទី ពុត តាប៉ាប តាប៉ុន កា គូប

២ ហត់ អន់ដីស យិត ទ្រង ដឹង ម៉ោញ លូ ទី ពុត បិច ចៃ កា គូប សោប ទីប ទី ពុត ពៀក ដឹង ម៉ោញ ដេល ណោះ ចឹង ប្រឹក្ចី អន់ ពុត អាញ ហោក រីត់ ខាក់ ។

៣ ដៃ ប្រឹក្ចី សារ ញ៉ា ញន កា ពុត ប៉ាលូង ប៉ាណាំង លូ ពុត អ្នា ត់ អេង អន់ដីស ត្រត់ ប៉ាន់ចិ ពុត លូ យិត ជា ពូ អន់ទៀត សាំ ខាន់ ហ្គិត ឡើង ឡាកោ ទៅ ។

៤ អន់ដីស ដៃ យិត ដឹង កា សារ ទី ខា កា ឡាកោ ទៅ ដៃ ត្រ ត់ យិត អន់ ទី ខា កា ពូ អន់ទៀត ដេល ។

៥ យីស៊ូ គ្រិះ ទី ពុត ពៀក នីចម៍ អន់ដីស កា ត្រត់ ទី ពុត ពៀក នីណោះ ដេល ។

៦ យី យីស៊ូ គ្រិះ និះទៅ លូ ប្រៀប បិកកាតយី កាតាម ហះ កា អើ អូ ខំ ប្រឹក្ចី ឡាកោ អន់ សាមើ លូ ប្រៀប អុះ

៧ អើ សាឡាត់ អ្នក សារ គឺត ខា ម៉ះ អើ ទិណោះ កេះណោះ ប្រើ អន់ ឡាកោ អើ កេះ ប៉ាណូស ដោច ដាច ទីប កេះ ទុច

៨ កេះណោះ អើ ប៉ាន់ថិ ពុត ប្រើ ពួយ ប៉ានីរ ពី អើ លើយ ទីល តោ ទីប តោ ពីង អ្នង គឹង សាំ។

៩ ញន ណោះ ហង បះ ប្រ្រៈ ប៊ិកកាតយ័ តាំបោក អើ អន់ តីស កាខាក់ ទីប អន់ អើ លៅ លែង សិច ហ្និត ឡឹង ពូ

១០ ភ្លើ អន់ ពូ ទិខូ ទីប អ្នែ ពីង ប្លែង ទីប ពីង តេះ លូ កាន់តេះ តេះ ជន តាកុល សាំប្រ្រៈ យីស៊ូ

១១ លូ អន់ ប៉ាណូស គ្រឹប សុនសាត រ៉ះ ផា យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ តាំងឡា តាទីច ភ្លើ ប៉ានេ ប្រ្រៈ ប៊ិកកាតយ័ ឡាក់ ពី ពិន។

១២ អី អុះ ម៉ី ឡាក់ អាញ បិច ចៃ កាខាក់ ផះ អាញ អ្នែ អន់ខូ លូ អន់ដីស ពៃ អន់ដីស យើយ ប្រើ ពួយ ប៉ានីរ អាញ កិញ អៀ អា អាញ អូ អ្នែ អន់ដីស ត្រក់ ប្រើ ពួយ តូ ណារ ហ៊ែង ខា ក់។ ហត់ ខំ ប្រើ ដារ លូ អ្សិល កូត អ្សុត កា ប្រ្រៈ អន់ ត្រក់ លូ សារ អើ តង អន់ដីស ណោះ ហង

១៣ ខង ប្រ្រៈ ប៊ិកកាតយ័ ហង អ្នែ ប៉ាណាំ ពុត ពៀក អន់ដីស ម៉ាក់ អន់ដីស បិច ប្រើ ដាក់ លូ អ្ន ប្រើ ដាក់ ពួយ ពុត អើ បិច។

១៤ គ្រឹប សារ អន់ដីស ប្រើ ណោះ ដៃ ង៉ាញ លូ ដៃ ប៉ាតែក ហង

១៥ ម៉ាក់ អន់ដីស ដាក់ ត្រង់ កាខាក់ អូ ទី សារ ប៊ិក អិក ញ៉ា អុះ ទីប អន់ដីស ចឹង កេះ គន ប្រ្រៈ ប៊ិកកាតយ័ អូ ទី សារ យច ហះ ចំ អុះ យ្រ្រៈ អ្នែ កាណុង ម្នត អូ ដាក់ ពីង រាំងហារ អា កា តាម។ អន់ដីស តាតារ ក្លាក់ ពីង ប៉ាណូស រាំងហារ អា ឡាក់ កា សំឡង់ តាតារ ពីង ប្លែង

១៦ ទើប រ៉ះ ប៉ានើរ ប្រ្លឹះ ឡាក់ អន់ អាញ រឺស កា ពូ ដេល។ ជា អន់ដីស ប្រ្លឹក នីណោះ ណោះ អាញ ចឹង តីស ម៉ុះ ប៉ាក់ ដាវ យី ស៊ូ គ្រិះ ជីវ ទៀ ខង ងារ ឡាក់ អាញ ប្រ្លឹក ទើប ក្លោះ ប៉ាណាប អា អូ ត្រត់ អូ ទី ខា អុះ។

១៧ ជា ងារ អន់ដីស ប្រ្លឹក ញុន កា សៀ យីស៊ូ ណោះ ពៀប ឡាក់ កា កាណាគី រ៉ាម៉ះ ប្រ្លឹះ ជា អាញ តៅ ណោះ ឡាកោ អាញ ពៀប ឡាក់ កា តាពៃ ពូ ស្រោច ពីង កា ណាគី រ៉ាម៉ះ ណោះ។ យី ណោះ កាតាម កា អាញ ហោក រីត់ កាខាក់ អន់ខូ លូ អន់ដីស ដេល។

១៨ អន់ដីស ត្រត់ ទី ពុត ហោក រីត់ អន់ខូ លូ អាញ និះទៅ ដេល។

សារ ធីម៉ូថេ លូ អេប៉ាប្រ្លឹខីត

១៩ ជា យីស៊ូ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន អន់ អាញ យីត ចឹង ប្រើ ធីម៉ូថេ ឡាក់ ប៉ាក់ ចារ អន់ដីស កិញអៀ ហង ប៉ាក់ អាញ កាតាំង អើ រ៉ះ សារ អន់ដីស ទៀ ណោះ អាញ ចឹង ហើយ ពុត ពៀក ហង។

២០ អាញ អូ ទី ប៉ប ពៀ ណាវ កាយ ឡឹង អើ ណោះ អុះ ឡាក់ រឺ នរ៉ាយ កា អន់ដីស

២១ ខង ពូ យីត ដឹង កា ឡាកោ ទៅ ពូ អូ យីត កា សារ ទី ខា កា យីស៊ូ គ្រិះ អុះ។

២២ ហះកា អន់ដីស អូ កេះ ឡឹង ពុត អើ ញុន កា ប៉ប អើ ប្រ្លឹក ងារ រ៉ះ សារ ដាក់ អន់ខូ លូ អាញ ឡាក់ កា ពី លូ គន។

២៣ ទីល នីណោះ អាញ ម៉ឹង ជា អើ ចឹង ឡាក់ ប៉ាក់ ចារ អន់ ដីស ប៉ាក់ អាញ អូ កា សារ អាញ ចឹង កើត នីចម ណោះ អាញ

ចឹង ប្រើ អែ ឡាក់ វិញ ឡូត។

២៤ ផា យីស៊ូ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន អន់ អាញ ម៉ឹង ផា បៀត ណាវ ឡាកោ អាញ ទៅ កា ឡាក់ ពួយ ដេល។

២៥ ហះកា អាញ យីត ផា ត្រត់ ប្រើ អេប៉ាប្រ៊ូឌីត សីត ប៉ាត់ អន់ ដីស អែ ឡាក់ អុះ មី អាញ ទីប អែ ឡាក់ គូប ប្រគី ង៉ារ អន់ឌូ លូ អាញ ពៀប ឡាក់ កា តាហាន ឡាក់ តាកុះ។ អែ ហង ឡាក់ អន់ ដីស ប្រើ ឡាក់ អញដីន កាណាត់ ញ៉ា កា អាញ ឡាក់ អាញ តង កាន ព្ពេ។

២៦ អែ ប៊ុច កា ប័ប ម៉ុះ ម៉ាត់ អន់ដីស ខាក់ ទីប អែ អូត កា អន់ ដីស ហ្សឹក កា អែ ខង អន់ដីស កាតាំង លោ ផា អែ អីត ក្លាំង។

២៧ អែ អីត ក្លាំង តាទីច ហង បើត ចឹង តៅ ហះកា ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ តាប៉ាប តាប៉ុន កា អែ ហះកា អូ ត្រត់ ដឹង កា អែ អុះ ប្រ្រឹះ កា តាប៉ាប កា អាញ ដេល ភ្លើ ជេ អន់ អាញ អុក ពុត តាឡាម៉។

២៨ ណោះ ហង បះ អាញ ប៊ុច កាខាក់ ប្រើ អែ សីត ម៉ាត់ អន់ ដីស ហោក រត់ ញន កា ប័ប ម៉ុះ ម៉ាត់ អែ ម៉ោញ ទង ណាវ ម៉ាត់ ពុត អាញ អូ សូវ ហ្សឹក ហង។

២៩ ហត់ ហាប់ អែ ពិ ញន កា យីស៊ូ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន ទីប ទី ពុត ហោក រត់ កាខាក់ លូ ត្រត់ អ្សិល កូត ប៉ាណូស ឡាក់ កា អែ អា

៣០ ខង អែ បើត ចឹង តៅ ញន កា ង៉ារ យីស៊ូ គ្រិះ អែ សាឡា ត់ ឡាកោ ភ្លើ តង អាញ ប៉ាតាង អន់ដីស ខង អន់ដីស អូ អូ ឡាក់ តង អាញ។

សារ ដាក់ ត្រង់ ញុន កា សៀ យីស៊ូ

១ ម៉ោញ ណារ៉ូ អី អុះ ម៉ី ហត់ ហោក រត់ ពិ ញុន កា យីស៊ូ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន។ អាញ អូ ស្រាប់ អុះ ច្រាក់ សារ តែល ទៅ ។ អា ប៉ាហ្សើ អន់ កា អន់ដីស ខង អាញ ច្រាក់ នីអៀ ភៀ អន់ អន់ដីស សៀ កាខាក់។

២ អន់ដីស ត្រក់ សាំងកែ ឡឹង មូត អូ ដាក់ ខង អន់ខែ ឡាក់ កាសូ អន់ខែ បាំងខំ ពូ កាសិត អង់ការ អន់ខែ កាប ផា ណោះ ប្រៀ ចឹង តង់

៣ តាទីច អើ ពិន ទិខូ អា យី មូត អ៊ីស្រាអែល តាទីច * ឡាក់ ប្រៀ តង់ ពិន ឡាក់ ប៉ាណូស ប៉ានេ សាំប្រៀ ប្រៀ ពួយ ប៉ាដា តី ប៉ាលីង អែល អេង កា យីស៊ូ គ្រិះ ពិន អូ ម៉ីង ឡាកោ ទៅ អុះ។

៤ ផា អាញ ម៉ីង ឡាកោ អាញ ទៅ កា ទី សារ ត្រក់ ម៉ីង ដេល។ ផា ទី បក់ ញើ ម៉ីង កា ឡាកោ ទៅ ណោះ អាញ ចឹង ម៉ីង ហ្គិត ឡឹង អើ ណោះ ណារ៉ូ

៥ ខង អាញ កាសិត អង់ការ និះទៅ ដេល ផះ តាំងហាម ដារ ឡឹង អាញ កើត ពៃ អាញ កា ប៉ាសុន អ៊ីស្រាអែល ឡឹង ផ្លង់ វ៉ា ចំ បេនយ៉ាមិន ទីប អាញ កា សុនសាត ហេព្រើ កើត ឡឹង ហេ ព្រើ។ ផា រះ ឡឹង ដារ ប្រឹក្តី ពួយ ចាបាប់ ប្រៀ អាញ កា ក្រុំ ផា វ៉ាស៊ី ឡាក់ ខំ ប្រឹក្តី ពួយ កាខាក់ ដេល។

៦ ផា រះ ឡឹង សារ អ្យក់ ពុត ចែគ អាញ កា អ្យក់ ពុត ចែគ ហ្គិត ឡឹង ពូ សាំ ទីប ឡាក់ ថាឡាយ ក្រុំ ហៀន សារ យីស៊ូ។ ផា រះ ឡឹង សារ ដាក់ ត្រង់ ញុន កា ប្រឹក្តី ពួយ ចាបាប់ អាញ អូ យច

* ៣:៣ ៣:៣ មូត អ៊ីស្រាអែល តាទីច ពៀត គុល «កាសិត អង់ការ តាទីច»។ រត់ ប្លូល កាប ប៉ាន់ដីប ឡឹង ប៉ាណូស ឡាក់ កេះ ប៉ាសុន ប្រៀ តាទីច។

ហះ ចំ អុះ។

៧ ហះកា សារ ញ៉ា ឡាក់ អាញ ផា ទី ខា ផះ សើត ពៃ សារ ណោះ កិញអៀ អា អាញ យីត ផា អូ ទី ខា កេះ ញន កា អាញ ម៉ឹង យីស៊ូ គ្រិះ កេះ។

៨ ហ្វា ស ឡឹង ណោះ ណារូ អាញ យីត ផា គ្រីប សារ ញ៉ា ទិណោះ អូ ទី ខា កេះ ខង ទី សារ ម៉ោញ ឡាក់ ដាក់ ហ្វិត ឡឹង ពូ យី សារ អាញ អន់ហ្គាល់ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ ពី តាំងឡា អាញ។ ញន កា អើ ហង បះ អាញ អ្នត ទិ សារ ណោះ ខង សារ ទិណោះ អាញ យីត ផា ឡាក់ កា អច់ ភៀ អន់ ទី យីស៊ូ គ្រិះ អែ អន់ខូ លូ អាញ

៩ លូ អន់ អាញ អែ អន់ខូ លូ អើ។ អូ ត្រត់ អាញ ដាក់ ត្រង់ ញន កា ប្រើក៏ ពូយ ចាបាប់ ណោះ អុះ យី អាញ ដាក់ ត្រង់ ញន កា សៀ យីស៊ូ គ្រិះ ខង សារ ដាក់ ត្រង់ ណោះ ឡាច់ ឡឹង ប្រើ៖ បិកកាតយី អន់ កា បក់ សៀ យីស៊ូ។

១០ អាញ បិច អន់ហ្គាល់ យីស៊ូ គ្រិះ លូ បិច អន់ហ្គាល់ សារ អំ វាញ អីញ ឡាក់ ប្រើក៏ អន់ អើ រឹស សីត ណារូ ទីប បិច កា ទី សារ អីត ប៉ាណាប អន់ខូ លូ អើ ទីប តៅ ឡាក់ កា អើ ដេល

១១ ម៉ាត់ ប្រើ៖ ចឹង ប្រើក៏ អន់ អាញ រឹស សីត ណារូ ដេល។

សារ ត្រត់ យីត ឡឹង សារ ប៉ាក់ ម៉ាត់ ទៀ

១២ អាញ អុះ ផា ឡាកោ អាញ ទី កេះ អុះ សារ ទិណោះ លើ កា ដាក់ កាខាក់ កេះ អូ ទី យច ហះ ចំ អុះ ហះកា អាញ ផះ ខំ សា តាក់ ឡាក់ ប៉ាក់ ម៉ាត់ អន់ ទី សារ ណោះ ខង ឡាកោ អាញ អា យី ស៊ូ គ្រិះ រឹស អ្យក់ កេះ។

១៣ អីអុះម៉ី អាញ អូ យីត ជា អាញ អ្សក់ ទី កេះ អុះ ហះកា ទី សារម៉ោញ ឡាក់ អាញ ប្រីគី យី អាញ ប្រីគី អន់ ពីល ទិ សារ តែង ប៉ាអច់ ពៃ អាញ ខំ ណាំង សារ ញ៉ា ឡាក់ អៃ ប៉ាក់ ម៉ាត់ ណារ៉ូ

១៤ ទីប អាញ សាតាក់ ឡាក់ ម៉ង់ ប៉ាក់ ចារ ចឹង ទី អ្សក់ រ៉ាំង រ៉ាន់ យី ប្រ្រឹះ បិកកាតយ័ ចឹង ជៀក អាញ អៃ ពីង ប្លែង ញុន កា យីស៊ូ គ្រិះ។

១៥ ទីល នីណោះ ពិន ឡាក់ ប៉ាណូស សៀ កាខាក់ កេះ ត្រត់ យីត ឡាក់ កា សារ អាញ ច្រាក់ អា ដេល។ ជា អុះ ម៉ី ចំ ទី ពុត តាង ហះ ចំ ណារ៉ូ ប្រ្រឹះ ចឹង អន់ អៃ ហ្លង់ ដេល។

១៦ ហះកា យ្រឹះ ពិន ឡាក់ ទីល គីត ចំ កាតាម ពិន ត្រត់ ខំ ចាក ឡាក់ ប៉ាក់ ម៉ាត់ លើយ។

១៧ អីអុះម៉ី ហត់ ប្រីគី ពួយ អាញ លូ ហៃ មូត បក់ ប្រីគី ពួយ ងារ ឡាក់ អាញ ប្រីគី ហះ ម៉ាត់ អន់ដីស ពៃ។

១៨ អាញ រះ ឡាក់ កា អាញ យើយ រះ លើយៗ ពៃ ណោះ ហង ហះកា កិញអៀ អា អាញ រះ ទីប ឡាច់ ទៀក ម៉ាត់ ខង ទី អៀង ដូរ ប្រីគី សារ អូ ដាក់ អន់ខែ ប៉ាសាំង លូ សារ រះ ឡឹង សារ យីស៊ូ តៅ ពីង អ៊ឹង គីង ។

១៩ ប៉ាក់ អន់គីត ទៀ មូត ណោះ ចឹង តៅ វ៉ាយ តៅ រ៉ុង ខង អន់ ខែ យីត ដឹង កា វ៉ាច់ ពុង អន់ខែ ទៅ ប្រីគី ឡាក់ កា ប្រ្រឹះ អន់ខែ អ្សក់ សារ ឡាក់ ត្រត់ តាយុស កាំហ្សាស ប្រីគី សារ អ្នាត់ អេង ឡុត អន់ខែ យីត ដឹង កា កាណាគី ពីង អងកក់ តេះ អា ដោច។

២០ ហះកា ពិន អា ឡាក់ ប៉ា សុន ប្រ្រឹះ ឡាក់ ចឹង អៃ ពីង ប្លែង ពិន កា អៃ ក្យាក់ បក់ តង់ ឡាក់ ចឹង ដីរឡឹង ប្លែង យី យីស៊ូ

គ្រឹះ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន។

២១ អើ ចឹង ត្រូវ ឡាកោ បាំងឡៃ ពិន ឡាក់ អូ កាឡោះ អា អន់ កេះ ឡាក់ កា ឡាកោ បាំងឡៃ អើ ឡាក់ តាតារ ក្លាក់ ញុន កា សារ អំរាញ អើញ ម៉ះ អើ ឡាក់ រាំងហៃ គ្រឹប កាណាក់ ញ៉ាៗ ទិណោះ។

៤

១ អី អុះ ម៉ី ឡាក់ អាញ បិច ចៃ អាញ ឡាងត កា អន់ដីស ខា ក់ ខង អន់ដីស ប្រឹគី អន់ អាញ តីស ម៉ុះ លូ ហោក រីគី។ ហត់ អន់ដីស សៀ យីស៊ូ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន កាខាក់ លើយ ពិ។

សារ ត្រគ់ រីកះ ប៉ារម លូ គូប សោប

២ អាញ ប៉រ អន់តត់ ប៉ាតោ កា អើរ្យឡៃ លូ ស៊ុនទិច អន់ អន់ដីស ទី ពុត ដឹង ម៉ោញ ញុន កា សៀ យីស៊ូ។

៣ អី គូប ឡាក់ ដាក់ ត្រង់ ហត់ អីស តង់ រីកះ ប៉ារម មូត អង់ កាន់ ពៀរ ដូរ អា ពិ ខង អន់ខៃ អា ឃើយ ប្រឹគី ង៉ារ រីកះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ អន់ខូ លូ អាញ អន់ខូ លូ ក្លេមេន ទីប មូត អន់ទៀ គៗ ឡាក់ ឃើយ ប្រឹគី ង៉ារ អន់ខូ ឡាក់ អន់ខៃ ទី សិច ពីង ផាប់ ច្រាក់ សិច បក់ ទី អាញ រីស។

៤ ត្រគ់ ហោក រីគី លើយ ញុន កា យីស៊ូ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន។ អាញ រីកះ ម៉ោញ ទង ណារ ហត់ ហោក រីគី ពិ។

៥ ហត់ អន់ដីស តាំបាង ពុត ដាក់ សីម អន់ ប៉ាណូស ទិ ខូ ប៉ប ខង ពី តាំងឡា ពិន ក្យាម ចឹង ដីរ កេះ។

៦ អន់ដីស ជេ រីនរាយ កា សារ ញ៉ា ហង ហត់ ម៉ន់ ឡោម ឡា ប្រឹះ ពិ យ្រឹះ ទី សារ ញ៉ា កាតាម កា ប៉ានេ អើ ដេល។

៧ ប្រើគំ នីណោះ អន់ដីស ចឹង ទី សារ សាណុក សាវ៉ា ឡឹង ប្រើ បិកកាតយ័ តាទីច ហ្និត ឡឹង ពុត ប៉ាណូស យីត។ សារ សាណុក សាវ៉ា ណោះ ចឹង អ្នែ កាណុង ពុត អន់ដីស លើយ ញុន កា យីស៊ូ គ្រិះ។

៨ ម៉ោញ ណាវ៉ូ អី អុះ មី អន់ អន់ដីស យីត ដឹង កា សារ ញ៉ា ឡាក់ ត្រត់ សារ ញ៉ា ឡាក់ កានីត សារ ញ៉ា ឡាក់ ត្រង់ សារ ញ៉ា ឡាក់ អូ ទី យច សារ ញ៉ា ឡាក់ ត្រត់ បិច ចៃ សារ ញ៉ា ឡាក់ រីត យី អន់ដីស ត្រត់ យីត ចា ជ្រែប ទី សារ ញ៉ា ឡាក់ ដាក់ លូ សារ ញ៉ា ឡាក់ ត្រត់ ប៉ានេ។

៩ សារ ឡាក់ អន់ដីស ហៀន លូ កាតាំង ឡឹង អាញ ទីប ង៉ារ ឡាក់ អន់ដីស ប័ប អាញ ប្រើគំ ណោះ ហត់ ប្រើគំ ពួយ ពិ។ ប្រើ គំ នីណោះ ប្រើ បិកកាតយ័ ឡាក់ តាំងឡា សារ សាណុក សាវ៉ា ក ចឹង អ្នែ អន់ខូ លូ អន់ដីស ហង។

សារ មួត មៀង ភីលីប តង់ អន់ លៀន កា រត់ ប៉ូល

១០ អាញ ហោក រីត កាខាក់ កា យីស៊ូ ញុន កា អន់ដីស យីត កា អាញ ម៉ោញ ទង ណាវ៉ូ។ ផះ អន់ទ្រូល ពៃ អន់ដីស យីត កា អាញ ដេល ហះកា អូ អូ ចឹង តង់ អាញ។

១១ អាញ រិះ នីអៀ អូ ត្រត់ អាញ កាសត់ អុះ ខង អាញ ហៀន កេះ ឡឹង សារ សាណិ ពុត យី អាញ ទី សារ ញ៉ា កាតាម យី អាញ ដាម អត់ ទីណោះ។

១២ អាញ យើយ ថុក ឡាក់ បាក អាញ កា យើយ សល់ តាលៀ យ ដេល។ យី អាញ សង់ ផឹត កាតាម យី ឡាក់ យុត ឡាក់ រីញ កាតាម អាញ អូ ដាម អត់ ទីណោះ។

១៣ អាញ ដាម អត់ ទិណោះ ញន កា យីស៊ូ អន់ សាង់ កា អាញ។

១៤ ហះកា អន់ដីស ទី តង់ អាញ ផះ អាញ ទី សារ ប៉ាណាប ណោះ ដាក់ តាទីច ហង។

១៥ អី អុះ មី ឡាក់ អ្វី ពឹង មៀង ភីលីប អន់ដីស អ្នក កេះ ផះ អន់ទ្រូល ពៃ អាញ រះ សារ ដាក់ ឡឹង យីស៊ូ ពឹង ខេត ម៉ាសេ ដួន កេះណោះ អាញ ឡាច់ ឡឹង ណោះ ភៀ ឡា រះ សារ ដាក់ ប៉ាក់ ខេត អន់ទៀត ផះណោះ អ្នក ទី ក្រុំ ហៀន សារ ប្រ្រះ ចំ តង់ អន់ លៀន កាក់ កា អាញ អុះ ទី ដឹង អន់ដីស ហង។

១៦ ផះ អាញ អ្វី ប៉ាក់ មៀង ថេសាឡូនិក អន់ដីស កា ប៉ាហ្សឺ លៀន ពៀរ ប៉ែង ទង ដេល តង់ អាញ សាំរ៉ាប់ សារ ញ៉ា ឡាក់ អាញ តងកាន។

១៧ អាញ រះ អា អ្នក ត្រគ់ អាញ បិច កា កាណាគី ឡឹង អន់ដីស អុះ ហះកា អាញ បិច កា អន់ដីស ទី រ៉ាំងរ៉ាន់ ផែម ណាវ៉ូ ញន កា តង់ អាញ។

១៨ អាញ ទី កាណាគី គ្រឹប ទី កេះ ទីប សល់ តាលៀយ កេះ ដេល ញន កា អាញ អ្សក់ កេះ កាណាគី ញ៉ា ឡាក់ អន់ដីស ទី ប៉ាហ្សឺ ពឹង អេប៉ាប្រ្រ្រឺត កាណាគី ទី ណោះ ពៀប ឡាក់ កា បោ ប៉ុង បោ រុញ ផះ ពូ ពុះ កាណាគី រ៉ាម៉ះ ប្រ្រះ បិកកាតយ័ កាណា គី ណោះ អែ ប៉ាញ ពុត ខាក់។

១៩ ប្រ្រះ បិកកាតយ័ ឡាក់ ប្រ្រះ អាញ ចឹង អន់ កាណាគី ញ៉ា ឡាក់ អន់ដីស តងកាន ញន កា អន់ដីស សៀ យីស៊ូ គ្រិះ ខង ប្រ្រះ បិកកាតយ័ ប៉ាត្រង់ កេង ខាក់។

២០ ពី ពិន ប៉ានេ ប្រ្រះ ឡាក់ ពី ពិន លើយៗ អាមែន។

សារ អំប៊ញ់ គូប សោប

២១-២២ អាញ អំប៊ញ់ អុះ មី ទិខូ ឡាក់ ប៉ាសុន ប្រ្រឹះ ញន កា យី ស៊ូ គ្រិះ អន់ដីស ដាក់ ឡាកោ ប៉ាំងឡៃ ដេល ប? អុះ មី ឡាក់ អ្នែ អន់ខូ លូ អាញ ទីប មូត ស្បឺ ឡាក់ ប្រ័គី ងារ ពឹង ហី សាដាច់ កា អំប៊ញ់ អន់ដីស ដេល នី ចម អន់ដីស ដាក់ ឡាកោ ប៉ាំងឡៃ ដេល ប?។

២៣ អន់ យីស៊ូ គ្រិះ ឡាក់ ពី តាំងឡា ពិន រាំងហៃ រាំងខ្យា អន់ ដីស។

គម្ពីរភាសាខ្មែរ

Tampuan: គម្ពីរភាសាខ្មែរ (Bible)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Tampuan)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

The printed NT was published by:

The Bible Society in Cambodia

P.O. BOX 534, Phnom Penh, Cambodia

(+855) 23-640 3706

info@biblecambodia.org

www.biblecambodia.org

All rights reserved.

2020-11-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

742035d0-b3fa-5410-b953-8d4e296ae650